

SK

SK

SK



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 18.1.2008
KOM(2008) 14 v konečnom znení

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Fondu solidarity EÚ

(predložený Komisiou)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Medziinštitucionálna dohoda zo 17. mája 2006¹ umožňuje mobilizáciu Fondu solidarity Európskej únie prostredníctvom mechanizmu flexibility v rámci ročného stropu vo výške 1 miliardy EUR mimo rámca príslušných výdavkových kapitol finančného výhľadu. Podrobné informácie o podmienkach oprávnenosti na finančné prostriedky z fondu sú uvedené v nariadení Rady (ES) č. 2012/2002².

Na základe žiadosti o finančnú pomoc z fondu, ktorú predložilo Spojené kráľovstvo v súvislosti s rozsiahlymi záplavami, ktoré ju postihli v júni a júli 2007, sú celkové odhady spôsobených škôd takéto:

	(v EUR)	
	Priame škody	Navrhovaná pomoc
Spojené kráľovstvo, záplavy v júni a júli 2007	4 612 000 000	162 387 985
Spolu	4 612 000 000	162 387 985

Na základe posúdenia tejto žiadosti³ a pri zohľadnení maximálnej možnej finančnej podpory z fondu, ako aj možnosti prerozdelenia rozpočtových prostriedkov v rámci výdavkovej kapitoly, v ktorej sú potrebné dodatočné výdavky, Komisia navrhuje mobilizáciu Fondu solidarity Európskej únie v celkovej výške 162 387 985 EUR, ktorá sa má prideliť v rámci výdavkovej kapitoly 3b finančného rámca.

Komisia predloží opravný rozpočet (OR) s cieľom zahrnúť do rozpočtu na rok 2008 osobitné viazané a platobné rozpočtové prostriedky tak, ako sa stanovuje v bode 26 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006.

¹ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.

² Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3.

³ Oznámenie Komisie o žiadosti o mobilizáciu Fondu solidarity Európskej únie, predloženou Spojeným kráľovstvom z dôvodu záplav v júni a júli 2007, ktoré obsahuje analýzu žiadosti zo strany Komisie.

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Fondu solidarity EÚ

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na medziinštitucionálnu dohodu zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení⁴, a najmä na jej bod 26,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie⁵,

so zreteľom na návrh Komisie⁶,

keďže:

- (1) Európska únia zriadila Fond solidarity Európskej únie (ďalej len „fond“), aby prejavila solidaritu s obyvateľstvom regiónov postihnutých prírodnými katastrofami.
- (2) Medziinštitucionálna dohoda zo 17. mája 2006 umožňuje mobilizáciu fondu v rámci ročného stropu vo výške 1 miliardy EUR.
- (3) Nariadenie (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovenia, podľa ktorých je možné fond mobilizovať.
- (4) Spojené kráľovstvo predložilo žiadosť o mobilizáciu fondu v súvislosti s katastrofou zapríčinenou záplavami v júni a júli 2007,

ROZHODLI TAKTO:

Článok 1

V rámci všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2008 sa mobilizuje Fond solidarity Európskej únie s cieľom poskytnúť prostriedky vo výške 162 387 985 EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch.

⁴ Ú. v. EÚ C 139, 14. 6. 2006, s. 1.

⁵ Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3.

⁶ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*